SPEED jet

EN

PL

DE

RO

HU

User Manual

Instrukcja obsługi

OVERMAX
You • unlimited

OVERMAX

You • unlimited

www.overmax.eu

INTRODUCTION

EN

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Overmax.

Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with the product perfect for everyday use. We are convinced that the product will satisfy your requirements as it has been designed with utmost care.

Before you use the product, please read this manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

pomoctechniczna@overmax.pl

Important:

Please read this manual before you start using the product to see all its functions and use them in accordance with intended use.

NOTE

The device requires you to keep your balance when using. If you use the device at variance with its intended use, you may get injured.

The user is held responsible for effects of unsuitable use. Failure to follow these principles may lead to serious injuries or death. Please be responsible as not to pose a threat to yourself and people around you.

EN

1. Do not repair or modify the device. Only an authorized service technician is allowed to perform these operations.
2. Do not switch the device on if you have noticed any damage.
3. Do not use the device if it acts up, has been dropped or wetted, overheats extensively, is discolored or deformed and when other atypical circumstances occur. Contact the manufacturer's authorized service center.
4. Never leave the plugged device unattended.
5. Do not use the device when the battery is low.
6. This device is not a toy. The device is intended for persons aged 14 upwards. Do not let children play with it. Keep the device out of reach of children.
7. Use the device away from sources of heat, high temperatures, hot surfaces, direct sunlight, sources of ignition, naked flame, oils and sharp edges.
8. Do not use the device in the inflammable, explosive or toxic atmosphere.
9. Do not use chemicals to clean the device.
10. After every use, switch the device off.
11. Do not immerse the entire device in water or other liquids. Do not use near water.
12. Before you clean or move the device, switch it off.
13. Do not use the device for other purposes than designed.
14. Keep this device away from sharp items.
15. Do not use the device and do not touch the feeder if your hands are wet.
16. The device is intended for persons whose weight ranges from 15 to 120 kg. Remember to take into account the weight of clothes and other items used by the user (e.g. backpacks).
17. When using the device, wear a helmet and protection.
18. Do not wear loose clothes which may hinder controlling the device and catch in the wheel.
19. Do not place other items on the device when you use it.

20. Use the device solely on flat and hard surfaces. Avoid obstacles, uneven surfaces, sand, lawn, ice, slippery and wet surfaces, holes, steps, curbs which may cause you to lose control and fall as well as damage the device.

21. Do not use the device when it rains or snows.

22. Do not use the device on steep surfaces.

23. Both wheels must always touch the ground.

24. When going on a pavement, make sure one of the wheels never falls off the curb.

25. Be careful when riding in the area you do not know.

26. Always beware of other road users. Ride around, pass and overtake pedestrians, cyclists etc. at a safe distance.

27. Ride at the speed which guarantees control over the device. Always be ready to stop.

28. Adhere to rules of law and principles applicable in the area you are in.

29. The device is not intended for road traffic. Use it away from road traffic.

30. Remain careful when turning. If you change the direction fast, you may lose balance.

31. The device is intended for one person only. Do not share it with another person, do not keep the child on arms or in the sling. Pregnant women must not use the device.

32. Do not get off the device when you move. Stop in the first place.

33. Do not use the device if you do not feel good and are unable to keep balance. Do not use it if you are under the influence of alcohol or other intoxicants. Avoid distraction, do not make phone calls and do not use other device which may distract you and affect your ability to monitor the surrounding.

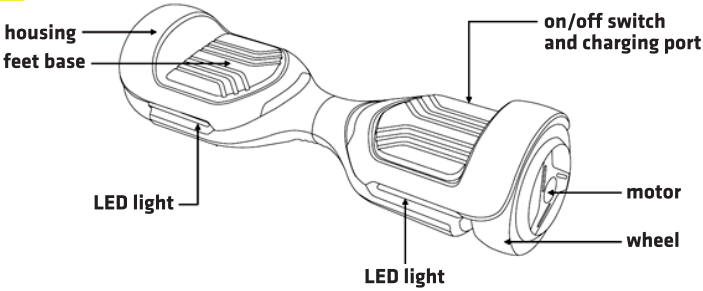
34. Do not reverse for a long time.

35. Remember that safety is the priority.

NOTE! Any damage arising from the use at variance with the manual is not subject to guarantee repairs.

EN

DEVICE OUTLINE



HOW TO CHARGE BATTERY

Charging level

1. Charge the battery before the first use.
2. Before every use, make sure the battery level is high enough.
3. Charge batteries in dry area and at room temperature.
4. In the case of low temperatures, the life of the battery is a way shorter than in the case of room temperature.
5. LED indicator shows the battery charging level. When the indicator is green, the battery level is high enough; when it is red, the battery must be charged. When the battery charging level is below 15%, LED indicator flashes in red, and the device emits a warning sound.
6. When the battery charging level is very low, the device starts slowing down and wheels start vibrating. This being the case, do not keep on riding. It is necessary to switch the device off and charge the battery.

Charging

1. Connect the feeder cable to the power outlet.
2. Connect the feeder to the power socket.
3. When the device has been plugged, red light shows charging, and green shows full battery.

HOW TO USE

Preparing

Before you start using, wear comfortable clothes and flat-sole footwear. Use a helmet and protection.
If you are inexperienced in riding a skateboard, start your adventure in a free area devoid of any obstacles.

Skateboarding

Before you start skateboarding, make sure the board is operational and fully charged. Check the device before every use. Do not use the skateboard if any of it elements is damaged.

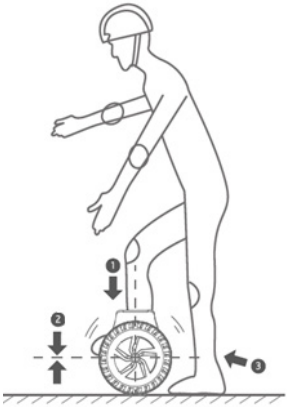
Use the device only on flat and hard surfaces. Avoid obstacles, uneven surfaces, sand, lawn, ice, slippery and wet surfaces, holes, steps, curbs which may cause you to lose control and fall.

STEP 1. Switch the skateboard by pressing the on/off switch. LED indicator will turn green.

STEP 2. Standing on the skateboard

1. Put one leg on the feet base.
2. Try to keep the skateboard at a relevant position and try to keep balance.
3. Put the second leg on the skateboard.

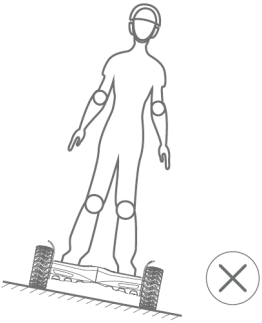
EN

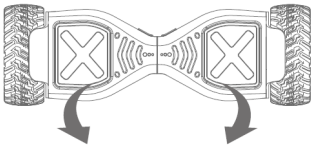


STEP 3. Moving forward and backward.

1. The skateboard does not move if you stand up straight.
2. Bend forward or backward slightly to make the skateboard move forward or backward.
3. When you exceed the maximum speed limit of 12 km/h, do not accelerate and do not bend forward any more as you are likely to fall.

STEP 4. Steering.





1. Press the front part of the base with your right leg to turn left.
2. Press the front part of the base with your left leg to turn right.
3. Do not turn when going at a high speed to avoid hazardous situations.

STEP 5. Getting off the skateboard.

Make sure you have halted completely and keep the balance. Get off the skateboard with one leg and then second leg.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. Store the device in a dry place. The device should be inactive.
2. If you do not use the device for a long time, charge it every 2 months to provide the battery with optimal storage conditions.
3. Clean the skateboard with a wet cloth gently.

The pictures and drawings are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures and drawings presented.

OVERMAX

You • unlimited

www.overmax.eu

Wprowadzenie

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Overmax.
Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania. Jesteśmy pewni, że dzięki ogromnej staranności wykonania spełni on Twoje wymagania.
Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania w sprawie zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:
pomoctechniczna@overmax.pl

Ważne informacje:

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem.

UWAGA

Urządzenie wymaga utrzymywania równowagi podczas korzystania.
W przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia istnieje ryzyko kontuzji. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność za skutki nieprawidłowego korzystania z urządzenia. Nie stosowanie się do poniższych zasad może skutkować poważnym uszczerbkiem na zdrowiu lub nawet śmiercią. Prosimy o odpowiedzialne zachowanie, które nie będzie zagrażać Tobie, ani osobom w Twoim otoczeniu.

WAŻNE! ZATRZYMAJ TĘ INSTRUKCJĘ DO PRZYSZŁEGO ZASTOSOWANIA!

PL

1. Nie należy naprawiać oraz dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
2. Nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli zauważyłeś jakiekolwiek uszkodzenia.
3. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, zostało upuszczone lub zanurzone w wodzie, nadmiernie nagrzewa się, pojawią się odbarwienia, wybrzuszenia oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta.
4. Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do gniazda zasilania bez nadzoru.
5. Nie używaj urządzenia, kiedy bateria ma niski poziom naładowania.
6. To urządzenie nie jest zabawką. Urządzenie jest przeznaczone dla osób powyżej 14. roku życia. Nie pozwalaj, aby dzieci nim się bawiły. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, bezpośredniego światła słonecznego, źródeł iskrzenia, otwartego ognia, olei oraz ostrych krawędzi.
8. Nie używaj urządzenia w otoczeniu zawierającym łatwopalne, wybuchowe lub toksyczne substancje.
9. Nie używaj substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia.
10. Po każdym użyciu wyłącz urządzenie.
11. Nie zanurzaj całego urządzenia w wodzie lub w innych cieczach. Nie używaj w pobliżu wody.
12. Przed czyszczeniem lub przenoszeniem urządzenia, wyłącz je.
13. Nie używaj urządzenia do innych celów, niż do których zostało ono zaprojektowane.
14. Trzymaj urządzenie z dala od ostrych przedmiotów.
15. Nie używaj urządzenia i nie dotykaj zasilacza, mając mokre lub wilgotne ręce.
16. Urządzenie jest przeznaczone dla osób ważących od 15 kg do 120 kg. Pamiętaj, że należy uwzględnić wagę odzieży i innych rzeczy noszonych przez użytkownika (np. plecaki).
17. Podczas korzystania z urządzenia korzystaj z kasku i ochraniaczy.
18. Nie noś luźnych ubrań, które mogą przeszkadzać w kontrolowaniu urządzenia oraz które mogą zaczepiać się o koła.
19. Nie kładź innych przedmiotów na urządzeniu, kiedy z niego korzystasz.
20. Korzystaj z urządzenia tylko na płaskich i twardych powierzchniach. Unikaj przeszkód, nierównych powierzchni, piasku, trawy, lodu,

śliskich i mokrych powierzchni, dziur, stopni, krawężników, które mogą spowodować utratę kontroli i upadek oraz uszkodzenie urządzenia.

21. Nie korzystaj z urządzenia, gdy pada deszcz lub śnieg.

22. Nie korzystaj z urządzenia na stromych powierzchniach.

23. Obydwa koła zawsze muszą dotykać ziemi.

24. Korzystając z chodnika, uważaj, aby jedno koło nie spadło z krawężnika.

25. Bądź ostrożny, kiedy jeździsz po terenie, którego wcześniej nie znałeś.

26. Zawsze uważaj na innych użytkowników drogi, po której jeździsz. Omijaj, wymijaj i wyprzedzaj przechodniów, rowerzystów itp. w bezpiecznej odległości.

27. Poruszaj się z taką prędkością, przy której masz pewność kontroli. Bądź zawsze gotów do zatrzymania się.

28. Przestrzegaj przepisów prawa i zasad na terenie, na którym używasz urządzenia.

29. Urządzenie nie jest przeznaczone do korzystania w ruchu drogowym. Korzystaj z niego z dala od ruchu drogowego.

30. Skręcaj z ostrożnością. Szybka zmiana kierunku może doprowadzić do utraty równowagi.

31. Urządzenie jest przeznaczone dla jednej osoby. Nie należy korzystać z niego jednocześnie z inną osobą, nie wolno trzymać dziecka w ramionach oraz w nosidełku. Kobiety w ciąży nie powinny korzystać z urządzenia.

32. Nie schodź z urządzenia podczas ruchu, najpierw zatrzymaj się.

33. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli źle się czujesz i nie jesteś w stanie utrzymać równowagi. Nie korzystaj z niego będąc pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających. Unikaj rozproszeń, nie korzystaj podczas jazdy z telefonu komórkowego lub innych urządzeń, które mogą rozpraszać i wpływać na zdolność monitorowania otoczenia.

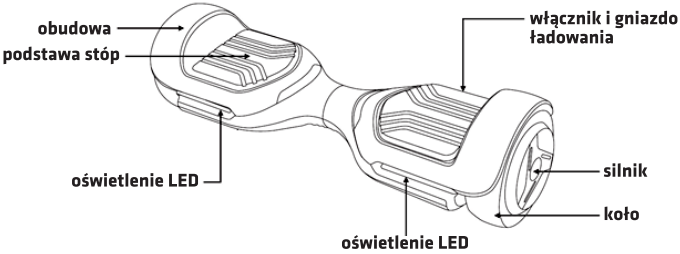
34. Nie poruszaj się do tyłu przez dłuższy czas.

35. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze

UWAGA! Wszystkie uszkodzenia powstałe w wyniku używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi nie podlegają naprawie gwarancyjnej.

PL

SCHEMAT URZĄDZENIA



ŁADOWANIE BATERII

Poziom naładowania

1. Naładuj baterię przed pierwszym użyciem.
2. Przed każdym użyciem upewnij się, że bateria jest wystarczająco naładowana.
3. Ładuj baterie w suchych warunkach i temperaturze pokojowej.
4. W niskich temperaturach długość pracy na baterii jest o wiele krótsza niż w temperaturze pokojowej.
5. Wskaźnik LED informuje o poziomie naładowania baterii. Kiedy wskaźnik jest zielony, bateria ma wystarczający poziom naładowania, a kiedy jest czerwony, należy baterię naładować. Kiedy poziom naładowania baterii jest poniżej 15%, wskaźnik LED zacznie migać na czerwono, a deska zacznie wydawać dźwięk ostrzegawczy.
6. Kiedy poziom naładowania baterii jest bardzo niski, deska zaczyna zwalniać, a koła zaczynają się trząść. W tej sytuacji nie należy kontynuować jazdy, konieczne jest wyłączenie urządzenia i podłączenie baterii do ładowania.

Ładowanie baterii

1. Podłącz przewód zasilacza do gniazda zasilania.
2. Podłącz zasilacz do gniazda prądu.
3. Kiedy urządzenie jest podłączone, czerwona dioda wskazuje ładowanie baterii, a zielona, kiedy bateria jest naładowana.

PL

SPOSÓB UŻYCIA

Przygotowanie

Przed użyciem ubierz wygodną odzież, obuwie z płaską podeszwą. Należy korzystać z kasku i ochraniaczy.
Jeśli nie masz doświadczenia w jeździe na deskorolce, zaczynaj w swobodnej przestrzeni bez żadnych przeszkód.

Jazda na deskorolce

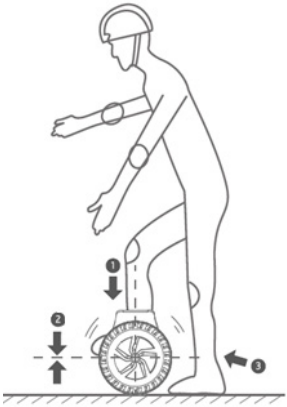
Przed jazdą upewnij się, że deskorolka jest sprawna i naładowana. Sprawdzaj urządzenie przed każdym użyciem. Nie używaj deskorolki, jeśli jakikolwiek jej element jest uszkodzony.
Korzystaj z urządzenia tylko na płaskich i twardych powierzchniach. Unikaj przeszkód, nierównych powierzchni, piasku, trawy, lodu, śliskich i mokrych powierzchni, dziur, stopni, krawężników, które mogą spowodować utratę kontroli i upadek.

KROK 1. Włącz deskorolkę, naciskając włącznik. Wskaźnik LED zaświeci się na zielono.

KROK 2. Stanie na deskorolce

1. Stań jedną nogą na podstawie do stóp.
2. Staraj się utrzymać deskorolkę w odpowiedniej pozycji i w równowadze.
3. Stań drugą nogą na deskorolce.

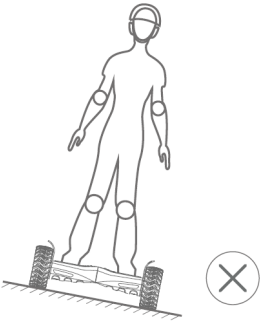
PL

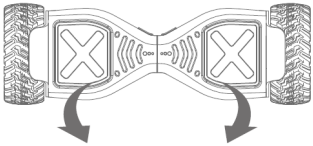


KROK 3. Poruszanie się do przodu i tyłu.

1. Deskorolka stoi w miejscu, kiedy jesteś wyprostowany.
2. Lekko pochyl się do przodu lub do tyłu, aby deskorolka zaczęła poruszać się do przodu lub do tyłu.
3. Gdy przekroczysz maksymalną prędkość 12 km/h, nie próbuj dalej przyspieszać i pochylać się do przodu, ponieważ grozi to upadkiem.

KROK 4. Sterowanie.





1. Naciśnij prawą nogą na przednią część podstawy, aby skręcić w lewo.
2. Naciśnij lewą nogą na przednią część podstawy, aby skręcić w prawo.
3. Nie skręcaj podczas jazdy z wysoką prędkością, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

PL

KROK 5. Schodzenie z deskorolki.

Upewnij się, że całkowicie się zatrzymałeś i że utrzymana jest równowaga. Zejdź z deskorolki najpierw jedną nogą, a później drugą.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu. Powinno być wyłączone.
2. Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, naładuj je co ok. 2 miesiące w celu zapewnienia baterii optymalnych warunków przechowywania.
3. Czyść deskorolkę lekko wilgotną szmatką.

Zdjęcia i grafiki mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach i grafikach.

OVERMAX

You • unlimited

www.overmax.eu

EINLEITUNG

DE

Sehr geehrte Kunden!
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Auswahl der Marke Overmax.
Wir geben zu Ihren Händen ein Produkt über, das dank hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen perfekt für den täglichen Gebrauch ist. Wir sind sicher, dass dank einer sehr sorgfältigen Ausführung unser Produkt Ihre Anforderungen erfüllt.
Vor dem Gebrauch lesen Sie genau die vorliegende Bedienungsanleitung durch. Falls Bemerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:
pomoctechniczna@overmax.pl

WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte, die vorliegende Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes durchzulesen, um seine Funktionen kennen zu lernen und es bestimmungsgemäß zu verwenden.

ACHTUNG
Das Gerät benötigt bei der Verwendung ein stabiles Gleichgewicht. Bei einer unrichtigen Benutzung des Gerätes besteht ein Risiko der Verletzung. Der Benutzer ist verantwortlich für die Folgen einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung des Gerätes. Nichtbeachtung folgender Hinweise kann nach sich die ernsthaften Gesundheitsschäden und sogar Tod ziehen. Wir bitten um verantwortungsbewusstes Verhalten, das nicht Ihnen und Personen in Ihrer Umgebung bedrohen wird.

WICHTIG! BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR EINEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF!

DE

1. Das Gerät darf nicht repariert oder modifiziert werden. Diese Tätigkeiten dürfen nur durch ein autorisiertes Service durchgeführt werden.
2. Betätigen Sie das Gerät nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen bemerken
3. Das Gerät soll nicht verwendet werden, wenn es mangelhaft funktioniert, fallen gelassen oder in Wasser getaucht wurde, wenn es sich übermäßig erwärmt, es Verfärbungen, Wölbungen erscheinen und andere ungewöhnliche Erscheinungen vorkommen. Nehmen Sie Kontakt mit dem autorisierten Service des Herstellers auf.
4. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
5. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Ladezustand der Batterie niedrig ist.
6. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Es ist für Personen über 14. Jahre alt bestimmt. Erlauben Sie den Kindern nicht, mit ihm zu spielen. Bewahren Sie es weit von den Kindern auf.
7. Das Gerät soll weit von den Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Flächen, direkter Sonnenstrahlung, Funkenquellen, offenem Feuer, Ölen und scharfen Kanten verwendet werden.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren, explosiven oder toxischen Stoffen.
9. Zur Reinigung des Gerätes verwenden Sie keine Chemikalien.
10. Nach jedem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus.
11. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe vom Wasser.
12. Vor Reinigung oder Tragen des Gerätes schalten Sie es aus.
13. Das Produkt darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden.
14. Bewahren Sie das Gerät weit von den scharfen Gegenständen auf.
15. Benutzen Sie das Gerät nicht und fassen Sie das Netzgerät nicht an, wenn Sie nasse oder feuchte Hände haben.
16. Das Gerät ist für Personen mit einem Gewicht von 15 kg bis zu 120 kg bestimmt. Vergessen Sie nicht, das es auch das Gewicht der Bekleidung und anderen Gegenständen (z.B. Rucksack), der Benutzer trägt, zu berücksichtigen.
17. Beim Gebrauch des Gerätes ziehen Sie den Schutzhelm und Schützer.
18. Tragen Sie keinen losen Kleidungen, die Ihnen bei dem Lenken des Gerätes stören und an den Rädern aufhängen könnten.
19. Beim Gebrauch stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.
20. Benutzen Sie das Gerät nur auf ebenen und harten Oberflächen. Vermeiden

Sie die Hindernisse, unebene Flächen, Sandflächen, Gras, Eis, rutschigen und nassen Flächen, Schlaglöcher, Treppen, Bordsteine, die eine Steuerungsverlust, einen Sturz und eine Beschädigung des Gerätes verursachen können

21. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es schneit oder regnet.

22. Verwenden Sie das Gerät auf steile Oberfläche nicht.

23. Die beiden Räder müssen immer den Boden berühren.

24. Benutzen Sie einen Gehsteig, achten Sie darauf, dass ein Rad nicht von der Bordsteinkante fiel.

25. Passen Sie auf, wenn Sie in einem Gebiet fahren, das für Sie unbekannt ist.

26. Immer achten Sie auf die anderen Benutzer des Weges, auf dem Sie fahren. Fahren Sie vorbei, weichen Sie aus und überholen Sie die Passanten usw. in sicherer Entfernung.

27. Fahren Sie mit einer Geschwindigkeit, bei der Sie eine sichere Kontrolle über Skateboard haben. Sie sollen immer bereit sein, um anzuhalten.

28. Beachten Sie die Vorschriften und Prinzipien des Gebietes, auf dem Sie das Gerät benutzen.

29. Das Gerät ist nicht für den Straßenverkehr geeignet. Benutzen Sie es weit vom Straßenverkehr.

30. Biegen Sie mit einer Sicherheit ab. Ein schneller Richtungswechsel kann verursachen, dass Sie die Balance verlieren.

31. Das Gerät ist nur für eine Person bestimmt. Bitte benutzen Sie das Gerät nicht zusammen mit einer anderen Person. Es ist verboten, ein Kind in den Armen oder in der Babytragetasche zu halten. Die Schwangeren sollen das Gerät nicht benutzen.

32. Steigen Sie vom Gerät nicht während der Fahrt, zuerst bleiben Sie stehen.

33. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich schlecht fühlen und kein Gleichgewicht aufrechterhalten können. Benutzen Sie das Gerät nicht unter Alkoholeinfluss oder anderen Rauschmitteln. Vermeiden Sie die Auflockerungen, benutzen Sie bei der Fahrt kein Handy oder andere Geräte, die Sie ablenken und die Fähigkeit der Beobachtung der Umgebung beeinflussen können.

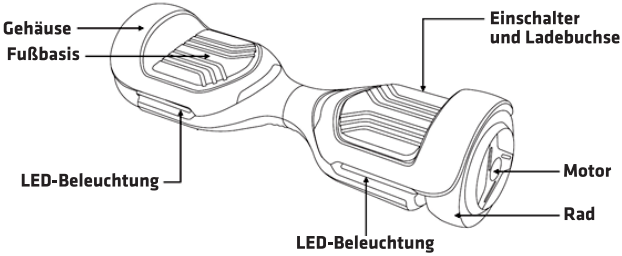
34. Bewegen Sie sich rückwärts über eine längere Zeit nicht.

35. Vergessen Sie nicht, dass die Sicherheit wichtigste is.

ACHTUNG! Die Reparaturen im Rahmen der Garantie umfassen keine Defekte, die infolge einer bestimmungswidrigen Verwendung entstanden.

DE

SCHEMA DES GERÄTES



BATTERIELADUNG

Ladezustand

1. Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch auf.
2. Vor jedem Gebrauch prüfen Sie, ob die Batterie genug aufgeladen ist.
3. Laden Sie die Batterien unter trockenen Bedingungen und in Zimmertemperatur.
4. In niedrigen Temperaturen ist die Arbeitszeit der Batterien viel kurzer als in Zimmertemperatur.
5. Die LED-Anzeige informiert über Ladezustand der Batterien. Wenn die Anzeige grün ist, ist die Batterie genug aufgeladen, wenn sie rot ist, sollen Sie die Batterie aufladen. Wenn den Ladezustand der Batterie unter 15% beträgt, beginnt die LED-Anzeige zu blinken und das Skateboard gibt ein Warnungssignal ab.
6. Wenn der Ladezustand der Batterie sehr niedrig ist, beginnt das Skateboard zu verlangsamen und die Räder zu holpern. In einer solchen Situation bitte die Fahrt aufhören, es ist notwendig das Gerät auszuschalten und die Batterie aufzuladen

Batterieladung

1. Schließen Sie die Leitung des Netzgerätes an die Ladebuchse an.
2. Schließen Sie das Netzgerät an Strom an.
3. Wenn das Gerät angeschlossen wird, zeigt die rote Diode Batterieladung an. Die grüne Diode leuchtet, wenn die Batterie aufgeladen ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Vorbereitung

Vor dem Gebrauch ziehen Sie bequeme Kleidung und flache Schuhe an. Bitte den Schutzhelm und die Schützer tragen.
Wenn Sie keine Erfahrung in Fahrt auf dem Skateboard haben, beginnen Sie im leeren Raum, ohne Hindernisse.

Fahrt mit dem Skateboard

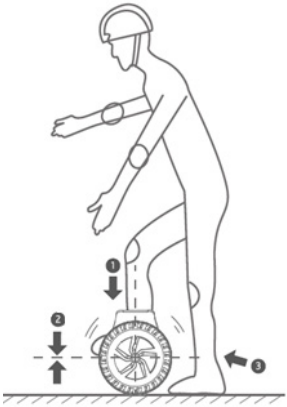
Vor der Fahrt prüfen Sie, ob das Skateboard funktionsfähig und aufgeladen ist. Prüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Benutzen Sie das Skateboard nicht, wenn ein Element defekt ist.
Benutzen Sie das Gerät nur auf ebenen und harten Oberflächen. Vermeiden Sie die Hindernisse, unebene Flächen, Sandflächen, Gras, Eis, rutschigen und nassen Flächen, Schlaglöcher, Treppen, Bordsteine, die eine Beschädigung des Gerätes verursachen können.

SCHRITT 1. Drücken Sie den Einschalter und schalten Sie das Skateboard ein. Die LED-Anzeige wird grün leuchten.

SCHRITT 2. Stehen auf dem Skateboard

1. Stehen Sie mit einem Fuß auf der Fußbasis.
2. Versuchen Sie, das Skateboard in einer entsprechenden Position und in Gleichgewicht zu halten.
3. Stehen Sie mit zweitem Fuß auf dem Skateboard.

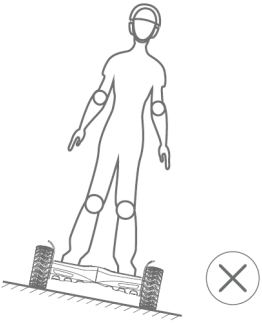
DE

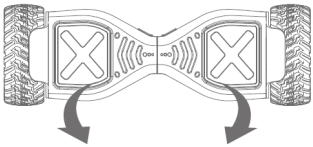


SCHRITT 3. Bewegung vorwärts und rückwärts.

1. Das Skateboard bleibt stehen, wenn Sie aufrecht stehen.
2. Biegen Sie sich leicht nach vorne oder nach hinten, damit wird sich das Skateboard nach vorne oder nach hinten bewegen.
3. Wenn Sie eine maximale Geschwindigkeit von 12 km/h überschreiten, versuchen Sie weiter nicht mehr zu beschleunigen und sich nach vorne zu biegen, weil es eine Bedrohung von Absturzgefahr besteht.

SCHRITT 4. Steuerung.





1. Drücken Sie den Vorderteil der Basis mit dem rechten Fuß, um nach links abzubiegen.
2. Drücken Sie den Vorderteil der Basis mit dem linken Fuß, um nach rechts abzubiegen.
3. Biegen Sie nicht während schneller Fahrt, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

DE

SCHRITT 5. Absteigen vom Skateboard.

Prüfen Sie, ob Sie stehen bleiben und ob Sie das Gleichgewicht halten. Steigen Sie vom Skateboard zuerst mit einem Fuß und dann mit zweitem Fuß ab.

WARTUNG UND REINIGUNG

1. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Es soll immer ausgeschaltet sein.
2. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es je ca. 2 Monate, um den Batterien optimale Lagerungsbedingungen zu gewähren.
3. Reinigen Sie das Skateboard mit einem leicht feuchten Tuch.

Die Fotos und Abbildungen sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos und Abbildungen abweichen.

OVERMAX

You • unlimited

www.overmax.eu

INTRODUCERE

Stimate Client!

Vă mulțumim pentru că ne-ați oferit încredere și ați ales marca Overmax. Datorită utilizării materialelor de înaltă calitate și a soluțiilor tehnologice moderne, vă oferim produsul perfect pentru utilizarea de zi cu zi. Suntem siguri că datorită efortului depus producerii, acest produs va satisface cerințele dvs.

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni.

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați la:

pomoctechniczna@overmax.pl

RO

INFORMAȚII IMPORTANTE:

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza dispozitivul pentru a vă familiariza cu funcțiile sale și pentru a le utiliza conform destinație lor.

ATENȚIE

Dispozitivul necesită mentinerea echilibrului în timpul utilizării. În cazul utilizării necorespunzătoare a dispozitivului, există riscul de rănire.

Vă asumați toată responsabilitatea pentru consecințele utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Nerespectarea următoarelor norme poate duce la vătămări grave sau chiar la deces. Vă rugăm să păstrați un comportament responsabil care nu vă va afecta pe voi sau pe nimeni în mediul dvs.

IMPORTANT! Păstrați acest manual pentru consultarea ulterioară!

RO

1. Nu reparați sau modificați dispozitivul. Aceste activități pot fi executate numai de un centru de service autorizat.
2. Nu porniți dispozitivul dacă observați eventuale deteriorări.
3. Nu utilizați dispozitivul dacă începe să funcționeze defectuos, a fost aruncat sau umezit, devine excesiv de cald, prezintă decolorări, umflături, sunete nenaturale, mirosuri și alte fenomene neobișnuite Contactați centrul de service autorizat al producătorului.
4. Nu lăsați dispozitivul conectat pentru încărcare nesupravegheat.
5. Nu utilizați dispozitivul când bateria este scăzută.
6. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Dispozitivul este destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani. Nu permiteți copiilor să se joace cu el. Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
7. Utilizați aparatul la distanță de sursele de căldură, temperaturi ridicate, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări deschise, ulei și muchii ascuțite.
8. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu care conține substanțe inflamabile, explozive sau toxice.
9. Nu utilizați detergenți sau substanțe chimice pentru curățarea echipamentul.
10. Opriți aparatul după fiecare utilizare.
11. Nu scufundați întregul dispozitiv în apă sau alte lichide. Nu utilizați în apropierea apei.
12. Înainte de a curăța sau a muta dispozitivul, opriți-l.
13. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
14. Păstrați dispozitivul departe de obiectele ascuțite.
15. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile umede.
16. Dispozitivul este destinat persoanelor care cântăresc de la 15 kg la 120 kg. Amintiți-vă că trebuie luată în considerare greutatea îmbrăcămintei și a altor articole purtate de utilizator (de exemplu, rucsaci).
17. Când utilizați dispozitivul, folosiți o cască și apărători de protecție.
18. Nu purtați haine largi care ar putea interfera cu controlul dispozitivului și care ar putea să se prindă între roți.
19. Nu puneți alte obiecte pe dispozitiv atunci când îl utilizați.
20. Utilizați dispozitivul numai pe suprafețe plate și dure. Evitați

obstacolele, suprafețele inegale, nisipurile, iarba, gheața, suprafețele alunecoase și umede, găurile, treptele, bordurile care pot duce la pierderea controlului și căderea și deteriorarea dispozitivului.

21. Nu utilizați dispozitivul când plouă sau ninge.

22. Nu utilizați dispozitivul pe suprafețe abrupte.

23. Ambele roți trebuie să atingă întotdeauna solul.

24. Când utilizați un trotuar, asigurați-vă că nu cadeți de pe bordură.

25. Aveți grijă când conduceți în jurul unei zone pe necunoscută.

26. Fiți atenți întotdeauna la alți utilizatori ai drumului pe unde conduceți. Evitați și depășiți trecătorii, cicliștii etc. la o distanță sigură.

27. Deplasați-vă cu o viteză la care puteți fi sigur de control. Fiți mereu gata să te oprești.

28. Urmați legile și regulile din zona în care utilizați dispozitivul.

29. Dispozitivul nu este destinat utilizării în traficul rutier. Nu-l utilizați în trafic.

30. Virați cu precauție O schimbare rapidă a direcției poate duce la pierderea echilibrului.

31. Dispozitivul este destinat unei singure persoane. Nu îl folosiți simultan cu o altă persoană, nu țineți copilul în brațe în timpul folosirii sau în purtătorul de copii. Femeile însărcinate nu ar trebui să folosească dispozitivul.

32. Nu coborâți de pe hoverboard în timpul mersului, mai întâi opriți-vă.

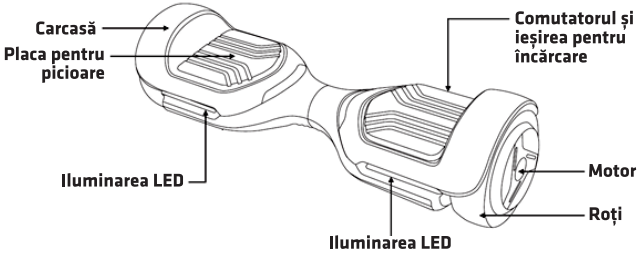
33. Nu utilizați dispozitivul dacă nu vă simțiți bine și nu vă puteți menține echilibrul. Nu îl folosiți în timp ce vă aflați sub influența alcoolului sau altor intoxicanți. Evitați orice neatenție, nu utilizați un telefon mobil sau alte dispozitive care pot distrage atenția și afectează capacitatea de a monitoriza împrejurimile.

34. Nu mergeți cu spatele mult timp.

35. Amintiți-vă că siguranța este cel mai important lucru.

ATENȚIE! Toate pagubele rezultate din utilizarea dispozitivului, contrar instrucțiunilor de utilizare, nu sunt supuse reparațiilor în garanție.

SCHEMA DISPOZITIVULUI



RO

ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI

Nivelul de încărcare

1. Încărcați acumulatorul înainte de prima utilizare.
2. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că bateria este suficient de încărcată.
3. Încărcați bateriile în condiții uscate și la temperatura camerei.
4. La temperaturi scăzute, durata de viață a bateriei este mult mai scurtă decât la temperatura camerei.
5. Indicatorul led indică nivelul bateriei. Când indicatorul este verde, bateria are o încărcare suficientă, iar atunci când este roșu, trebuie încărcați bateria. Când nivelul bateriei este sub 15%, indicatorul led va clipi roșu, iar hoverboard-ul va emite un ton de avertizare.
6. Când nivelul bateriei este foarte scăzut, hoverboardul începe să încetinească și roțile încep să vibreze. În această situație, nu continuați să mergeți, este necesar să opriți dispozitivul și să conectați încărcătorul pentru încărcarea baterii

Încărcarea acumulatorului

1. Conectați cablul de alimentare la o priză electrică.
2. Conectați încărcătorul la o priză.
3. Când dispozitivul este conectat, ledul roșu indică încărcarea bateriei și ledul verde atunci când bateria este încărcată.

MOD DE UTILIZARE

RO

Pregătire

Înainte de utilizare, îmbrăcați haine confortabile, încălțăminte cu talpă plată. Utilizați o cască și apărători.
Dacă nu aveți experiență în hoverboarding, începeți să vă antrenați într-un spațiu liber, fără obstacole.

Hoverboarding

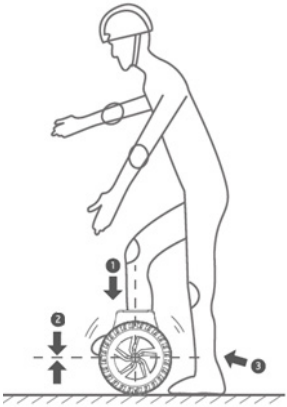
Înainte de a conduce dispozitivul, asigurați-vă că hoverboard-ul este funcțional și încărcat complet. Verificați dispozitivul înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați hoverboard-ul dacă vreunul din elemente este deteriorat.
Utilizați dispozitivul numai pe suprafețe plate și dure. Evitați obstacolele, suprafețele inegale, nisipul, iarba, gheața, suprafețele alunecoase și umede, găurile, treptele, bordurile care pot cauza pierderea controlului și căderea.

PASUL 1. Porniți hoverboard-ul apăsând butonul. Indicatorul led luminează în verde.

PASUL 2. Stând pe hoverboard

1. Stați cu un picior pe placa hoverboard-ului.
2. Încercați să păstrați hoverboard-ul în poziția corectă de echilibru.
3. Stați cu celălalt picior pe hoverboard.

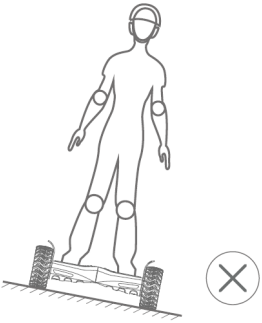
RO

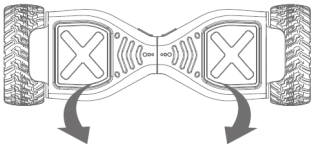


PASUL 3. Mișcarea înainte și înapoi.

1. Hoverboard-ul stă pe loc când stai drept.
2. Înclinați-vă înainte sau înapoi, astfel încât hoverboard-ul să înceapă să meargă înainte sau înapoi.
3. Când atingeți viteza maximă de 12 km / h, nu încercați să accelerați și să vă aplecați înainte, deoarece acest lucru poate cauza o cădere.

PASUL 4. Control.





1. Apăsați piciorul drept pe partea frontală a bazei pentru a vira spre stânga.
2. Apăsați piciorul stâng pe partea frontală a bazei pentru a vira spre dreapta.
3. Nu virați când conduceți la viteză mare pentru a evita situațiile periculoase.

PASUL 5. Coborârea de pe hoverboard.

Asigurați-vă că vă opriți complet și că vă mențineți echilibrul. Luați primul picior de pe hoverboard apoi luați-l pe al doilea.

MENȚINEREA ȘI CURĂȚIREA

RO

1. Depozitați dispozitivul într-un loc uscat. Ar trebui să fie oprit.
2. Dacă nu utilizați dispozitivul mult timp, reîncărcați-l la fiecare 2 luni pentru a asigura condițiile optime de păstrare a bateriei.
3. Curățați hoverboard-ul cu o cârpă ușor umedă.

Imaginile au doar caracter informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în imagini și grafice.

OVERMAX

You • unlimited

www.overmax.eu

BEVEZETÉS

Kedves Ügyfelünk!

Köszönjük bizalmát, hogy az Overmax márkát választotta.

A kézébe adunk egy mindennapi használatra ideális terméket, a magas minőségű anyagok és modern technológiai megoldásoknak köszönhetően. Biztosak vagyunk abban, hogy a gondos kivitelezésnek köszönhetően teljesíti az Ön elvárásait.

A termék használata előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékkel kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk:

pomoctechniczna@overmax.pl

HU

FONTOS INFORMÁCIÓK:

Kérjük, olvassa el ezt az utasítást a termék használatbavétele előtt, hogy megismerkedjen annak funkcióival és rendeltetésszerű használatával.

FIGYELEM

A készülék a használata során az egyensúly megtartását igényli. A készülék helytelen használata esetén sérülés veszélye áll fenn.

A felhasználó viseli a készülék helytelen használatából adódó következményeket. Az alábbi szabályok be nem tartása súlyos egészségkárosodásokat, vagy akár halált is okozhatnak. Kérjük a felelősségteljes viselkedés betartására, hogy ne veszélyeztesse Sajátmagát és másokat sem az Ön környezetében.

FONTOS! TARTSA MEG EZT AZ UTASÍTÁST JÖVŐBENI FELHSZNÁLÁSRA!

HU

1. Ne javítsa, és ne hajtson végre módosításokat a készüléken. Ezeket a tevékenységeket csak szakszerviz végezheti el.
2. Ne üzemeltesse a készüléket, ha észrevesz bármilyen rajta bármilyen sérülést.
3. Ne használja a készüléket, ha az elkezd hibásan működni vagy vízbe merült, túlzottan felmelegszik, elszíneződés jelenik meg felpúposodik vagy szivárog az akkumulátora, valamint ha más szokatlan jelenségek lépnek fel. Lépjen kapcsolatba a gyártó hivatalos márkaszervizével.
4. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a konnektorhoz csatlakoztatott készüléket.
5. Ne használja a készüléket, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.
6. Ez a készülék nem játék. Ezt a készüléket 14 évesnél idősebb személyeknek szánták. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak vele. Tárolja a készüléket gyermekeknek nem hozzáférhető helyen.
7. Használja a készüléket távol a hőforrásoktól, magas hőmérséklettől, forró felületektől, közvetlen napsugárzástól, szikraforrásoktól, nyílt lángtól, olajoktól valamint éles sarkoktól.
8. Ne használja a készüléket gyúlékony robbanásveszélyes vagy mérgező anyagok környezetében.
9. Ne használjon vegyianyagokat a készülék tisztításához.
10. Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
11. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a teljes készüléket. Ne használja víz közelében.
12. A készülék tisztítása vagy szállítása előtt kapcsolja azt ki.
13. A készüléket ne használja más célokra, mint amire azt tervezték.
14. Tartsa távol a készüléket éles tárgyaktól.
15. Ne használja a készüléket és ne érintse az adaptert nedves vagy vizes kézzel.
16. A készülék 15 kg-tól 120 kg súlyú személyeknek készült. Ne feledje figyelembe venni a ruházat és a felhasználó által viselt egyéb tárgyak súlyát is (pl.. hátizsákok).
17. A készülék használata során viseljen bukósisakot és védőfelszereléseket.
18. Ne viseljen laza ruházatot, amely zavarhatja a készülék irányításában, valamint amik feltekeredhetnek a kerekekre.
19. Ne tegyen más tárgyat a készülékre, amikor használja azt.

20. Az eszközt csak sík és kemény felületeken használja. Kerülje az akadályokat, az egyenetlen felületeket, homokot, füvet, jeget, csúszós és vizes felületeket, lukakat, szegélyeket, amelyek az irányítás elvesztését és elesést és a készülék károsodását eredményezhetik.

21. Ne használja a készüléket, ha esik az eső vagy a hó.

22. Ne használja a készüléket lejtős felületeken.

23. Mindkét keréknek mindig érintenie kell a talajt.

24. Járdán használva ügyeljen arra, hogy az egyik kerék se menjen le a szegélyről.

25. Legyen óvatos, amikor olyan terepen használja, amit korábban nem ismert.

26. Mindig figyeljen az úton közlekedőkre ahol Ön is közlekedik. Biztonságos távolságban, kerülje ki, kerülje el, és előzze meg a gyalogosokat, kerékpárosokat stb.

27. Olyan sebességgel hajtson, ami mellett biztos az irányításban. Legyen kész mindig a megállásra.

28. Tartsa be a terület előírásait és szabályait, amelyen használja az eszközt.

29. Az eszköz nem közúti forgalomban történő használatra készült. Használja azt a forgalomtól távol.

30. Kanyarodjon óvatosan. A gyors irányváltoztatás az egyensúly elvesztéséhez vezethet.

31. Az eszköz egy személy részére készült. Ne használja egyszerre más személlyel, nem szabad gyermeket kézben valamint hordozóban sem tartani. Terhes nők ne használják a készüléket.

32. Ne ugorjon le az eszközről menet közben, előbb álljon meg.

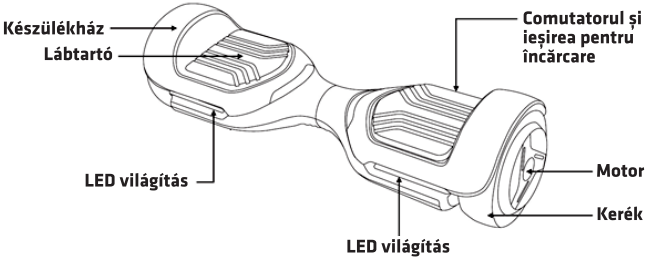
33. Ne használja az eszközt, ha rosszul érzi magát és nem tudja az egyensúlyát megtartani. Ne használja alkohol vagy más kábultságot okozó szerek hatása alatt. Kerülje a szétszórt állapotot, menet közben ne használjon telefont, vagy más készülékeket, amelyek elvonják és befolyásolják a környezetről a figyelmét.

34. Ne haladjon hátrafelé hosszabb időn át.

35. Ne feledje a biztonság a legfontosabb

FIGYELEM! Az eszköz használatának minden károsodása, amely a használati utasításnak nem megfelelő használat eredménye nem tartozik a garanciális javítás hatálya alá.

A KÉSZÜLÉK SÉMÁJA



HU

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Töltöttségi szint

1. Töltse fel az akkumulátort az első használat előtt.
2. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor kielégítően fel van-e töltve.
3. Az akkumulátort száraz körülmények között szobahőmérsékleten töltse fel.
4. Alacsonyabb hőmérsékleteken az akkumulátor üzemelési ideje jóval rövidebb, mint szobahőmérsékleten.
5. A LED-kijelző jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét. Amikor a kijelző zöld, az akkumulátor elegendő töltöttségi szinttel rendelkezik, amikor piros, töltse fel az akkumulátort. Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 15% alá kerül, a LED-kijelző pirosan villog, a gördeszka figyelmeztető hangjelzést ad.
6. Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje nagyon alacsony, a gördeszka lassítani kezd, és a kerekek rázkódni kezdenek. Ebben a helyzetben ne folytassa a használatát, feltétlen kapcsolja ki a készüléket és csatlakoztassa az akkumulátort töltésre

Az akkumulátorok töltése

1. Csatlakoztassa a tápegység kábelét a töltő aljzathoz.
2. Csatlakoztassa a tápegységet a konnektorba.
3. Amikor a készülék csatlakoztatva van, piros dióda jelzi az akkumulátor töltését, és zöld, ha az akkumulátor fel van töltve.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Előkészítés

Használat előtt öltözzön kényelmes ruházatba, lapos talpú cipőbe. Használjon sisakot és védőeszközöket.

Ha nincs gördeszkás gyakorlata, kezdje szabad akadálymentes területen.

HU

Gördeszkázás

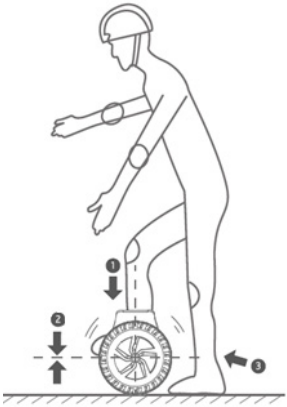
Indulás előtt győződjön meg arról, hogy a gördeszka üzemképes és feltöltött-e. Ellenőrizze a készüléket minden használat előtt. Ne használja a gördeszkát, ha bármelyik alkatrésze sérült.

Az eszközt csak sík és kemény felületeken használja. Kerülje az akadályokat, az egyenetlen felületeket, homokot, füvet, jeget, csúszós és vizes felületeket, lukakat, szegélyeket, amelyek az irányítás elvesztését és elesést eredményezhetnek.

LÉPÉS 1. Kapcsolja be a gördeszkát megnyomva a kapcsolót. A LED-kijelző zölden világít.

LÉPÉS 2. Álljon a gördeszkára

1. Álljon rá előbb egy lábbal a lábtartóra.
2. Próbálja a gördeszkát megfelelő egyensúlyi pozícióban tartani.
3. Álljon a másik lábával is a gördeszkára.

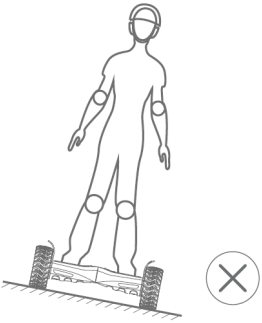


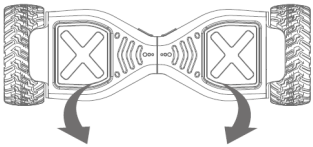
HU

LÉPÉS 3. Elindulás előre és hátra.

1. A gördeszka egyhelyben áll, amikor egyenesen áll.
2. Enyhén dőljön előre vagy hátra ahhoz, hogy a gördeszka elinduljon előre vagy hátra.
3. Ha eléri a maximális, 12 km/h sebességet, ne próbáljon tovább gyorsítani és előredőlni, mert ez eleséssel fenyeget.

LÉPÉS 4. Irányítás.





1. Nyomja a jobb lábát a lábtartó első részére, balra kanyarodáshoz.
2. Nyomja a bal lábát a lábtartó első részéhez a jobbra kanyarodáshoz.
3. Ne kanyarodjon utazás közben nagy sebességgel, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében.

LÉPÉS 5. Leszállás a gördeszkáról.

Győződjön meg arról, hogy teljesen megállt-e és hogy megvan-e az egyensúlya. Lépjen le a gördeszkáról előbb az egyik lábával, majd a másikkal.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

HU

1. A készüléket száraz helyen tárolja. Kikapcsolt állapotban kell lennie.
2. Ha hosszabb időn át nem használja a készüléket, töltse azt fel kb. 2 havonta az akkumulátor optimális tárolási feltételeinek biztosítása céljából.
3. Tisztítsa meg a gördeszkát nedves kendővel.

A fényképek és a grafikák illusztrációk, a termékek megjelenése eltérhet a bemutatott képeken és grafikákon láthatóaktól.

Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : Hoverboard

Model(s) : OV-SpeedJet

Date of issue: 05.2018

Declaration & Applicable standards

We, BrandLine Group Sp. z o.o., hereby declare under our sole responsibility that the of the above referenced product complies the following directives:

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 55032:2015
EN 55024:2010
EN 55014-1:2016
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-1 V2.2 (2017-03)
EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
ETSI EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010
EN 60335-1
EN 62479:2010
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A2:2016
EN 60204-1:2006 + A1:2009 + AC:2010
IEC 60335-1:2010 + A1:2013

CE

Representative

BrandLine Group Sp. z o.o.

ul. Dziadoszańska 10

61-248 Poznań

BRANDLINE GROUP
SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA
ul. Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań
NIP 782-257-98-40, Regon 361233546
(1)

OVERMAX

You • unlimited

www.overmax.eu